

подчеркивая, что Соглашение Всемирной торговой организации по техническим барьерам в торговле содержит прямую ссылку на Руководство ИСО 2:1991 как на основу для определений, используемых правительствами, что делает необходимым регулярное обновление юридических и других документов, отсылающих к международным документам по определениям,

считая, что упомянутое руководство и стандарт вполне отвечают требованиям, предъявляемым правительствами стран ЕЭК ООН к международной терминологии в области стандартизации и связанной с ней деятельности,

решила рекомендовать следующее:

- J.1** Правительствам стран ЕЭК ООН и других государств - членов Организации Объединенных Наций следует одобрить Руководство ИСО/МЭК 2:2004 "Стандартизация и смежные виды деятельности. Общий словарь" и Международный стандарт ИСО/МЭК 17000:2004 "Оценка соответствия. Словарь и общие принципы".
- J.2** Правительствам стран ЕЭК ООН следует рекомендовать своим национальным органам по стандартизации опубликовать руководство ИСО/МЭК 2:2004 и Стандарт ИСО/МЭК 17000:2004 в качестве национальных руководств или стандартов в переводе на их национальные языки.
- J.3** Правительствам стран ЕЭК ООН и других государств - членов Организации Объединенных Наций следует содействовать применению терминов, определенных в руководстве ИСО/МЭК 2:2004 и Стандарте ИСО/МЭК 17000, в их национальной законодательной деятельности, деятельности по стандартизации и связанной с ней деятельности, а также в соответствующем международном сотрудничестве.